僑聞新輯

各界慶祝青年暨兒童節盛況
港移民局增官員比前辦事快

（雲訊）全加中華總會館，於昨廿七日（星期日）下午二時至六時，假座華僑公立學校大禮堂，合併舉行慶祝第廿三屆青年節暨兒童節大會，由該總會館職員李道全，黃孔阜，關雲龍，徐德昆，李王係，林樹榮，林漢華，黃孔維，馬立鶴，許秉信，周永年，伍普予，余勳平，李矩悅，許秉生等，與華僑公立學校高年級學生多名，分別担任佈置，招待，糾察等工作，屆時，凌總領事楚珣，王副領事易非，向副領事恃思，各僑領，各僑校校董，員生，各生家長，各界男女僑胞暨各單位表演人員，魚貫而至，數達七百餘人，情況熱烈，二時一刻大會開始，由蕭秉祺主持大會秩序，㈠全體肅立，㈡合唱中華民國國歌，㈢全體向中加國旗暨國父遺像行三鞠躬禮，㈣請主席團諸位主席，全加中華總會館常委馬榮騰，林西屏，黃盛俠，關中委崇穎，李僑務委員日如，華僑公立學校校長胡彩星，文彊學校校長黃蔭餘，聖方濟學校校長周若漁就位，㈤請凌總領事就位，㈥主席團主席馬常委榮騰致開會詞，㈦關評議委員崇穎，凌總領事楚珣，周校長若漁相繼致詞，大意或報告青年節暨兒童節之由來，或闡述黃花岡七十二烈士革命之功勳，或强調青年應效法先烈之犧牲精神，爲國家民族爭取自由平等，或勗勉僑童，勤求學問，健全身心，並從小養成愛國家，愛民族，愛僑社，愛人羣之德性，㈧林常委西屏致謝詞，㈨禮成，隨即遊藝開始，由該總會館婦女副主任黃月葵主持秩序。

（甲）聖方濟中英文學校學生馬寶琴，李淑鶯先後獨奏世界名曲，由該校音樂教員馬嘉烈修女指導。

（乙）文彊學校學生歌詠，子：由幼稚班學生黃錦煥，曹靄琼，馬艷娟，蔡翠荷，黃達簡，巫衛晶等十九人齊唱

【未完】

（本報訊）按照下院官方報告書中，移民部長馬桑曰指出，加國駐香港移民局，工作人員充足，並無缺乏現象。

馬桑市長於三月廿二日在下院答覆點問頓西區國會議員材拔氏時謂，他已向香港移民局調查，現在香港移民局於保留去年之職員外，並增加了一名加國人員及香港當地人員工作，故辦事極爲迅速，故此現在香港移民局執事能力並不遜於駐歐洲者。

彼謂：去年在香港曾辦理了二千六百六十四名移民案，而今年則爲四千三百五十二宗，由此可知香港移民局並未缺乏官員。

中華會館請准市府
清明開放山景墳場

（雲訊）查四月五日爲清明節，此間全加中華總會館，經請准市政府，準於四月三日及十日兩個星期日，每天由上午十時至下午四時，開放山景墳場，以利便各僑團，僑胞掃墓云。

聲光放映南北兩親家

（雲訊）聲光社三月三十日（星期三），放映石燕，金峯，呂奇，梁醒波，蔣光超，文愛蘭等主演之「南北兩親家」，芳艷芬，任劍輝之七彩「洛神」，兩片同具不朽價值云。

各團體定期省墓彙誌

（雲訊）此間余風采分堂，以清明節將屆，爲表愼終追遠起見，定期四月十日（星期日）下午三時，備辦金豬酒醴生花菓品，前往墳場致祭諸先僑之塋墓，希各堂員依時到堂所齊集，共同乘車出發，並於同日下午六時，假座竹林園酒家敘殮云。

（雲訊）本市雷方鄒遡源總堂，以我國具有歷史性之優美傳統，清明佳節，爲特舉辦祭醴生花菓品等，定於四月十號（星期日）正午十二時，聯同該堂昆仲等，在堂所齊集乘車前往公共墓園，致祭先宗人塋墓，藉申景仰，以表崇思，祭畢，返回該堂所敘殮，並暢談團聚云。

（雲訊）此間清館音樂社，以清明在即，各社團紛紛省墓，該社執事，向不後人，在圓桌會議下，決定於四月三日，準備三牲酒醴，香燭冥鏹，生菓鮮花等物，前往各墳場故友塋墓祭掃，該社社員，素重友義，相信屆時，必然各皆撥冗前往敬獻花果云。

（雲訊）本埠三德書社，定於四月三日下午一時，虔備生花酒醴，舉行省墓，以慰先靈，請各昆仲依時齊集該社，共同乘車前往墳場致祭，藉表追思云

（雲訊）本埠台山寧陽會館執事以清明佳節，省墓時逢，每歲春季，例必一年一度，舉行虔拜先友，以慰英魂，聞定期四月三日（星期日）下午一時，在該會館齊集，備辦祭品，携往山景墳場，恭祭先僑靈墓，統請該邑僑梓，依時到該會館，一同乘車出發云。

（雲訊）駐雲全加開平總會館，定於四月五日（即禮拜二）清明節，備辦祭品，前往公共墓園祭掃已故邑僑塋墓，以慰先靈，仰該邑僑梓，依該日二時，到該邑會館，乘車同往山景墓園致祭省墓，以表追念誠敬者荷云。

（雲訊）雲高華埠李氏分所，以清明佳節，定於四月二日（即禮拜六），備辦祭品，前往公共墓園，祭掃已故宗人塋墓，以慰先靈，仰李氏昆仲，於該日正午一時，齊集該公所，候乘車同往致祭省墓，以表追思誠敬。

右通告

全加洪門黨社及各級機關

中國洪門民治黨駐加總支部啓

中華民國五十五年三月廿九日

今明兩天
天陰較暖
高溫度六七 低溫度四十

駐加洪門總支部
紀念陳先師通告

爲通告事：照得夏曆三月廿一日。（即公元四月十一日）。爲我洪門陳近南先師當年復國運動創盟立黨之紀念日。凡我加屬洪門各級機關。請於該日正午高懸黨旗。開會紀念。以重大典。而紀豐功。是所至盼。此佈。

右通告

全加洪門黨社及各級機關

中國洪門民治黨駐加總支部啓

中華民國五十五年三月廿九日

承接水喉電火煤汽 裝置修理
電話 321-3904 每星期七天日夜應命
僅須一次電話。便可全部料理。
同樣價錢。工作精良。保證滿意。
新裝電線。水喉。按裝各項機具。熱水瓶。殘爐。洗衣機等。接洽請用英語。免悞時間。

認眞便宜
近唐人埠。柏文地區。三睡房住屋。裝煤氣暖爐。暑須修理及油漆。只取價五千九百元。地段已值回此價。新樂實業公司鍾鶴華電話 682-6104

柏文樓及兩地段出售
位于喜士定東街七〇二號，全五真五千元。或還價。請撥電話 255-5761

自動洗車機
KWIKI CAR WASH
2107 KINGSWAY
電話 433-2624
本公司置備爲全加第一部最新自動洗車機，僅須費時十分鐘，自己動手洗車收費二毛五，用自動機洗，收費五毛，週至妥當，煥然一新。
兼代理名廠電油，光顧十加倫，使可得回二毛五免費洗車。
本公司唯一總代理世界名廠 KWIKI 號洗車機，如有意經營此新興事業者，當樂意協助一切。

宜僱嬸姆做園工
如有意者。請於每日下午七点半後。電話 254-3465 與牛仔洽商。

宜老婦人作伴兼輕工
每日烹飪三餐。包住宿。如意者。請於每日下午三時前撥電話 872-2259 劉海芳洽商。

宜洗盤碗壹名，工資從優。電話 987-9133

華新書局 高雲 主事
世界性生活四冊白衣著四元零五 千重山壓萬重愁俊人著三元七五
性慾誌異二冊觀齋主著 三元六五
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史式冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 王孫著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂畫像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
污流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依蘭著 一元三五
垂死天鵝 依蘭著 一元毫毛五
亂世文章 朱子家著 壹元一毫五
英文太極拳 陳炎林著 精庄四元五
孤雲傲霧江湖客著 上四冊七元
金鵰龍紋廿六冊 柳殘陽著十三元
簫聲劍影武林外冊 金童著十元五毫
劍嘯荒原 雲中岳廿四冊 九元六
美蓉旅十一冊 諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊 倪匡著 五元九五
玉女英魂 倪匡著廿六冊 九元一毫
劍海情濤 冊冊 雲中岳著 十五元
李尊刀冊六冊 歐陽生著十四元四
海角孤樓廿二冊 秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊 唐皇著 六元三毫
血路十八冊 田歌著 六元三毫
索心劍 金庸著六冊 二元一
仙鶴神針 全七十冊 金童廿四元五
八駿飛車十壹冊 書皇著三元八五
銀劍飛龍 金童著廿七冊 九元四五
劍及飛倪 匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋 倪匡著十一冊 三元八五
黑女俠巧奪死光 飄渺 乃香七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術 朱慈齊 九毫
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著 九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五元

命相談奇 眞人眞事 不可思議
一至十集每集七毛五 齊東野著

司公限有梳燕業實事實
衍務專英粵秀黃雅潔伍
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭燕顏 HE 4-2219
本號每日接有新任家屋柏文樓字出賣，請親臨本號或電話詢問。

伍澤濂
伍澤森
代理藏梳

新舊房屋柏文商業樓
㈠喜士定柏附近十餘年屋。三睡房全土庫。自動煖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半個步落。業主離埠。取價壹萬零九百。良機勿失。問伍澤濂
㈡三年新大廳房三個睡房。土庫另有三個房及水間廚房特別寬大。廳房鋪地氈。有陽台車棚。壹萬八千五百開價。連地氈在內。問鍾天賜
㈢華區三睡房屋壹間。全土庫。極近小學。唔怕拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平屋者。稍速接洽。以免向隅。問伍澤濂
㈣近埠十三四年新屋。離巴士及學校均約個半步落。全間潔淨。石米墻身。土庫有廚房水間。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千貳百。伍澤濂
㈤三個睡房自動煖氣全土庫。靚住家屋。僅九千九百元開價。先交一千七百元。問鍾天賜
㈥粵廳三睡房。車房。全屋最新內外油新。自動煖氣和熱水。近學校和交通。座落蘭飛街近展覽會附近。屋主宜銀急賣。開價只九千元。伍澤森
㈦九域多利三個睡房全土庫自動煖氣。土庫有式房。一個步落到學校及巴士。一萬零九百。鍾天賜
㈧鴨街及八街附近。堅實靚屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交式千即可入伙。開價亦相宜。詳情問伍澤濂
㈨十六年新石米墻 硬木地台。三睡房新式廚房水間。自動暖氣。土庫另有兩房。一萬貳千九開價。十分抵買。近非沙街。鍾天賜
㈩在佐治柬街近埠。有入息靚住家屋。樓上下各有四廳房廚房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜
㈪合法兩層屋。除自己住用外。每月入息六十元。該屋兩廚房。兩間所。街角地位。接近華區。土庫亦有。戲室。平價一萬零七百。伍澤森
㈫四年新稻文。近喜士宇稻。十組聯房。每年收租約一萬一千元。平賣七萬四千元。詳情問伍澤濂
㈬近埠小型工業樓乙座。樓下舖。樓上四組聯房。每月入息三百一十五元。開價式萬餘元。現欲三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森
㈭穩固入息商業廣場。有商店二十間。多數長批。車場能停車五十餘輛。今價十八萬五千。伍澤濂
㈮好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤濂

達雲戲院
【聲光影電社】
三月三十日（星期三）
一、「南北兩親家」
石燕 金峯 呂奇 文愛蘭
二、「七彩洛神」芳艷芬 任劍輝
四月二日（星期六）
一、「七氣蘇秦」何非凡 鄧碧雲
二、「百行孝爲先」
任劍輝 羅艷卿
星期三六 有優待券送
四月三日（星期日）
首次放映新型輕鬆歌唱大喜劇
一、「眞假洞房春」
羅艷卿 羅劍郎 林家聲 譚倩紅
二、「七彩子母碑」
李寶瑩 林家聲
預告：七彩歌唱片
「半壁江山一美人」
南紅 任劍輝

華民社定四月三號（禮拜日）在麥者市廸大戲院連映五場
航空運來上海越劇團全女班鎮班戲寶全部伊士曼七彩顏色古裝歌唱山歌黃梅調
萬人渴望 係大想睇『毛子佩闖宮』 舞台之鳳金羅樓飾毛子佩
值好電影 正聲之寶華 倩 飾薛梅
北方：上海人氣逢舊友（聽國語）南方：廣東人相見恨晚（睇字幕） 善唱之鶯彼寶奎 飾張書昭
一闖宮：子佩驚遇舊情人，瑤琴玉箭訴心曲
劇中有：二闖宮：喬裝大盜會薛梅，娘娘喚探相思豆
三闖宮：欲救師妹扮宮女，風流天子錯多情
同場加映全部伊士曼七彩顏色片王之王景色瑰麗人物生動曲詞動聽感人心絃
古裝歌唱「無情寶劍有情天」陳好逑林家聲任冰兒觀音伯牢日女神童梁家寶主演
是日映全部七彩顏色片王兩齣。因成本昂貴。所有贈券暫停一天。伏乞恕諒
新出版「毛子佩闖宮」電影專號精印金色封面厚廿頁每十寸濶八寸每冊六毛半

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項
代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.
本行特設華務部，專爲僑胞辦理壹切關于銀業事務
凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金五元。
最近加赤在港找換— 五元三毛三仙
最近美赤在港找換— 五元七毛三仙
今日香港酒價 每百換加幣壹十八元九毛五
華務部司理：馬錦華啓

冀貞信花鋪
KUNG CHING SUN
3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B.C.
電話 733-5304

△雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定廖華帝、陳季瀛、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與廖陳二君或書記李耀樞收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 李耀樞

中華民國五十五年元月十八日